

## Adélaïde et Ferdinand.

**Numéro d'inventaire** : 1981.00033.20

**Type de document** : image imprimée

**Éditeur** : Imagerie Delhalt (Nancy)

**Imprimeur** : Imagerie Delhalt

**Période de création** : 4e quart 19e siècle

**Date de création** : 1895 (vers)

**Description** : Planche composée de 1 image (203 x 237) en couleurs avec légende. Planche collée sur une feuille cartonnée.

**Mesures** : hauteur : 391 mm ; largeur : 270 mm

**Notes** : Histoire tragique d'Adélaïde et Ferdinand sur un air du Prélude de Ninon.

**Mots-clés** : Images de Nancy

Musique, chant et danse

**Filière** : aucune

**Niveau** : aucun

**Autres descriptions** : Langue : Français

Nombre de pages : 1

ill. en coul.



ADÉLAÏDE ET FERDINAND.

321.



Imagerie DELHALT à Nancy. Déposé.

An de Préface de Nina.

Jadis vers l'austère Nonette,  
Adélaïde et Ferdinand  
Paysèrent à leur chère patrie  
Le tribut d'un amour constant.  
Ferdinand, héros intrépide,  
Se reposait sur des lauriers,  
Et sur le sein d'Adélaïde  
Comptait tous ses exploits guerriers.

Pour péger d'une foi constante  
Dans le temple heureux de l'hymen  
Ferdinand donne à son amante  
Son cœur, son amour et sa main:  
Pour prix de sa fidèle femme,  
Trois anneaux déposés à l'instant  
Aux doigts de son aimable femme,  
Signe de son amour constant.

Le chaste sein d'Adélaïde  
Met au monde un fils, un guerrier;  
Ferdinand veut être son guide,  
En soldat il veut l'élever.  
Enfant d'un héros plein de gloire,  
Il sera lui-même un héros;  
Comme les guerriers de mémoire,  
Il grandira sous les drapeaux.

Bientôt Mars lui prendra les armes;  
Ferdinand arrache des larmes  
De son épouse tout en larmes  
Et de son fils trop jeune, hélas!  
« Adieu, lui dit-il, tendre ami,  
» Il faut que je vole aux combats;  
» Si le sort termine ma vie,  
» Que mon nom survive ici-bas. »

Il part pour commander l'armée,  
Tout plein de gloire et de chagrin.  
Adélaïde, abandonnée,  
Porte un second fruit de l'hymen.  
Un an cruel et perdu,  
Que dis-je? un traître, un scélérat,  
Ose à la belle Adélaïde  
Proposer... Dieu! quel attentat!

« L'amour me consume, m'enflamme,  
» Ah! daignes épancher mon vœux:  
» Oui, je n'ai qu'un cœur et qu'une âme,  
» Vous les excitez tous les deux.  
» Ces anneaux que votre main porte,  
» Que je les presse sur mon cœur;  
» Vous voyez où l'amour s'empare,  
» Ah! comment à mon ardeur! »

« Est-ce vous, Charles? reprend-elle,  
» A quel donc vous exposez-vous?  
» A Ferdinand, je suis fidèle,  
» Reconnaissiez-vous mon époux?  
» Votre femme est bien criminelle,  
» Sortez d'ici, vil suborneur!  
» Vous me soupçonnez infidèle,  
» Fuyez! vous m'êtes en horreur. »

Le méchant Charles, plein de rage,  
Médite un projet bien affreux:  
« Que la fureur me dédonneage,  
» Que je le rende malheureux. »  
Aussitôt trois anneaux semblables  
Le traître fait faire en secret.  
De perdre deux époux aimables  
Le monstre forme le projet.

Il part, puis au champ de la gloire  
Il vole trouver Ferdinand.  
Bientôt ce fils de la victoire  
Embrasse, presse le méchant.  
« Comment se porte Adélaïde?  
» Et mon fils?... Quel! tu ne dis rien.  
» Ta femme, hélas! dit le perfide,  
» Fais ton malheur et le sien.

« Vois-tu? ces anneaux sont le gage  
» De ma victoire sur son cœur;  
» Et de ton épouse si sage  
» Je suis l'époux et le vainqueur. »  
Ta hardiesse sera punie,  
Dit le furieux Ferdinand;  
Hélas!... Alors d'une main hardie,  
Sous lui plonge un fer tranchant.

Le guerrier, que la jalousie  
Agile par mille rancunes,  
Monté à cheval plein de furie,  
Ne se connaissait plus alors.  
Vers ses terres il s'achemine,  
Il n'est plus à lui... fatal sort,  
Le long du chemin il rumine  
Carnage, sang, horreur et mort.

Il arrive, court chez sa femme,  
Elle vient de donner le jour  
Au fruit d'une sinistre flamme  
Que couronna le tendre amour.  
Il prend, dans sa fureur aveugle,  
Le pauvre petit innocent,  
Le précipite avec colère,  
Sous ses pieds l'écrase à l'instant.

« Arrête, crie Adélaïde,  
» Quel! tu massacres ton enfant. »  
Mais dans sa fureur homicide,  
Il ne demande que du sang.  
« Femme, dit-il, trop indolente,  
» Viens recevoir ton châiment,  
» La mort la plus cruelle,  
» Oui, va le réduire au néant. »

Du lit il arrache sa femme,  
Et dans la cour la traîne, hélas!  
« Tu vas péir, dit-il, infâme,  
» Viens, viens, recevoir le trépas! »  
O coupable de la perfidie!  
Son épouse, par les cheveux,  
Est attachée avec furie  
Après un cheval vigoureux.

Sur ce coursier monté lui-même,  
Au grand galop le fait courir,  
Et dans son désespoir extrême,  
Le traîne avec rage et plaisir.  
Le malheureuse Adélaïde  
Marque le chemin de son sang,  
Et le guerrier, quoiqu'intrépide,  
Frené et s'arrête à l'instant.

Il ne reconnaît plus son maître,  
L'horreur de ce spectacle affreux.  
Et tout le sang qu'il voit paraître  
L'écroute et lui trouble les yeux.  
Ferdinand, près de sa victime,  
Avance; elle respire encore:  
« Ah! dit-elle, quel est mon crime,  
» Que je le sache avant ma mort. »

« Ton crime, oes-tu bien vite,  
» Le demander à ton époux;  
» Ces trois anneaux, Adélaïde,  
» Voilà trois témoins contre vous.  
» Ciel! dit-elle, je suis consteinte,  
» Reconnaissiez donc votre erreur,  
» Regardez, je meurs innocente,  
» Pour moi c'est le plus grand bonheur.

« Ah! je suis encore votre femme;  
» O mon époux! ôtez mon gant;  
» Vous avez douté de ma flamme,  
» On vous a trompé, Ferdinand!  
» Regardez à mon doigt ce gage,  
» Reconnaissiez vous vrais anneaux.  
» Adieu... je vois l'affreuse image  
» Du paisible éternel repos. »

« Tu es morte, épouse si sage!  
» Non, je ne te survivrai pas;  
» O grand Dieu! quel triste assemblage,  
» Ah! pour moi quel affreux trépas!  
» Adieu, ma trop chère victime,  
» Je suis ton époux, ton bourreau,  
» Tu ne vis plus, voilà mon crime,  
» Je vais te rejoindre au tombeau. »

D'un faux an voit l'ouvrage.  
Le furieux Ferdinand  
Prend son épée avec courage  
Se la plonge, hélas! dans le sang.  
Il meurt surpis d'Adélaïde,  
Troublé de remords déchirants;  
C'est ainsi que cet homicide  
Termine ses derniers moments.

6.4.01.03 / 81033<sup>80</sup>

